

Az Elsőfokú Bíróság elnökének 2008. november 14-i végzése – Artisjus kontra Bizottság

(T-411/08. R. sz. ügy)

(„Ideiglenes intézkedés iránti kérelem – A szerzői jogi közös jogkezelés terén folytatott összehangolt magatartással való felhagyásra felszólító bizottsági határozat – Végrehajtás felfüggesztése iránti kérelem – Sürgősség hiánya”)

(2009/C 69/90)

Az eljárás nyelve: angol

Felek

Felperes: Artisjus Magyar Szerzői Jogvédő Iroda (Budapest, Magyarország) (képviselő: Hegymegi-Barakonyi Z. és Vörös P., ügyvédek)

Alperes: Az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: F. Castillo de la Torre és Bottka V., meghatalmazottak)

Az ügy tárgya

Az EK 81. cikk és az EGT-megállapodás 53. cikkének alkalmazási eljárásával kapcsolatos 2008. július 16-i, C(2008) 3435 végleges bizottsági határozat (COMP/C2/38.698. – CISAC ügy) 3. cikke és 4. cikke (2) és (3) bekezdésének együttes, felperest érintő rendelkezései végrehajtásának felfüggesztése iránti kérelem

A végzés rendelkező része

- 1) Az Elsőfokú Bíróság az ideiglenes intézkedés iránti kérelmet elutasítja.
- 2) Az Elsőfokú Bíróság a költségekről jelenleg nem határoz.

A Közzolgálati Törvényszék F-19/07 sz., Kerelov kontra Bizottság ügyben 2007. november 29-én hozott ítélete ellen Georgi Kerelov által 2009. január 12-én benyújtott fellebbezés

(T-60/08. P. sz. ügy)

(2009/C 69/91)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Fellebbező: Georgi Kerelov (Pazardzhik, Bulgária) (képviselő: A. Kerelov ügyvéd)

A másik fél az eljárásban: az Európai Közösségek Bizottsága

A fellebbező kérelmei

- Az Elsőfokú Bíróság helyezze hatályon kívül az Európai Unió Közzolgálati Törvényszékének az F-19/07. sz., Kerelov kontra Bizottság ügyben 2007. november 29-én hozott ítéletét;
- az Elsőfokú Bíróság adjon helyt a fellebbező első fokon előterjesztett kérelmeinek;
- az Elsőfokú Bíróság a másik felet kötelezze az összes költség viselésére.

Jogalapok és fontosabb érvek

A jelen fellebbezéssel a fellebbező a Közzolgálati Törvényszék F-19/07. sz., Kerelov kontra Bizottság ügyben 2007. november 29-én hozott azon ítéletének hatályon kívül helyezését kéri, amely elutasította azon keresetet, amelyben a fellebbező egyrészt kérte az EPSO/AD/43/06. sz. nyílt versenyvizsga vizsgabizottsága azon határozatainak megsemmisítését, amelyek szerint a fellebbezőt nem veszik fel az említett versenyvizsga tartaléklistájára, és a versenyvizsgából kizárják, valamint másrészt kérte az állítólagosan őt ért kár megtérítését.

Fellebbezésének alátámasztására a fellebbező a következőkre alapított, illetve irányuló tíz jogalapra hivatkozik:

- a közigazgatási eljárás bizonyításra vonatkozó elveinek megsértése, mivel a Közzolgálati Törvényszék megfordította a bizonyítási terhet;
- a kontradiktórius eljárás elvének megsértése, mivel a Közzolgálati Törvényszék nem biztosította a fellebbező számára elegendő határidőt arra, hogy az iratokhoz csatolt új dokumentumokkal kapcsolatban állást foglaljon;
- az eljárás nyilvánossága elvének megsértése, mivel a Közzolgálati Törvényszék új dokumentumok benyújtását követően nem tartott új tárgyalást;
- a pártatlanság kötelezettségének megsértése, mivel a Közzolgálati Törvényszék nem tette meg az iratok megvizsgálásához szükséges intézkedéseket;
- téves jogalkalmazás, mivel a Közzolgálati Törvényszék úgy ítélte meg, hogy a valamely pályázó kizárására vonatkozó jogkör a versenyvizsga-bizottságot, nem pedig az Európai Közösségek Európai Személyzeti Felvételi Hivatalának (EPSO) igazgatóját illeti meg;
- téves jogalkalmazás, mivel a Közzolgálati Törvényszék úgy ítélte meg, hogy a versenyvizsgán részt vevő pályázóknak a vizsgabizottság tagjaival való kapcsolatfelvételére vonatkozó tilalom a tartaléklistának az Európai Unió Hivatalos Lapjában való közzététele időpontjában, nem pedig a vizsgabizottság munkájának befejeztével ér véget;
- az anyagi közigazgatási jog elveinek megsértése a vizsgabizottságnak a fellebbezőt a versenyvizsgából kizáró 2007. február 2-i határozatának helybenhagyása által, mivel:
 - nem csatolták az iratokhoz az említett határozat eredeti példányát;
 - az említett határozat nem tartalmaz kellően pontos ténybeli indokokat, amelyek a címzettjének lehetővé tennék a határozat alapjául szolgáló pontos tények megismerését; és